

Bārdas trimmeris



QT4000

Uzlādējams
Bezvadu

Always here to help you

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu
www.norelco.com/register

4222 002 8307 1



Divu gadu garantija

Philips Electronic North America Corporation visām Philips Norelco modela QT 4000 detāļam (izņemot asmeni un kemmu) no to iegādes brīža sniedz divu gadu garantiju materiālu un apdares defektiem un piekrīt bez maksas salabot vai nomainīt iebikuru bojāto detalu.

SVARĪGI: Šī garantija neattecas uz negadījumiem, kas radusies neatbilstošas vai nepareizas lietošanas, apkopes neveikšanas, nepiederīgiem piederumiem, stiprināšanas vai detālu zudumā dēļ, kā arī neiemērota sprieguma izmantošanas gadījumā*. Rāzotāja neapstiprinātu rezerves detāļu lietošana anulē garantiju.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NEAPMAKSĀ GARANTIJAS PAKALPOJUMUS, KAS NAV VEIKTI PILNVAROTĀ APKOPES CENTRĀ UN NEATMAKSĀS KLIENĀM IZDEVUMUS PAR KAIȚĒJUMU, KURA JEMEĻS IR GARANTIJAS REMONTS, KĀS VEIKTS APKOPES CENTRĀ BEZ ATIECĪGA PILNVAROJUMA.

TĀ NEUZNEMĀS ATBILDĪBU PAR JEBĀDIEM ĪPĀSIEM, NEJAUŠIEM VAI IZRIETOŠIEM BOJĀJUMIEM.

Informāciju par garantijas pakalpojumiem meklējiet vietnē www.philips.com/norelco vai zvaniet pie tālruni 1-800-243-3050. Nosūtot preci atpakaļ, to ir ieteicams apdrošināt ar apdrošināšanas priedēpmaksu. Šī garantija netiek attiecināta uz bojājumiem, kas rodas transportēšanas laikā. **NORĀDE:**

Nekāda cīta veida prezentācijas, rakstiskas vai mutiskas, Philips Electronics North America Corporation neizskata. Šī garantija nodrošina jums konkretās likumiskas tiesības; jums var būt citas valsts noteiktās tiesības. Dažās valstis nav atļauts noteikt izņēmumus vai ierobežojumus nejaušiem vai izrietošiem postūjiem, tāpēc iepriekš minētie izņēmumi un ierobežojumi var uz jums neattekties.

* Rāzotāja ilsošanas pamācību.

Rāzotās priekšā:
Philips Consumer Lifestyle
Philips Electronics North America Corporation nodalai
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

Šis simbols uz izstrādājuma plāksnītē norāda, ka to reģistrējis Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco ir Philips Electronics North America Corporation reģistrēta prečīze.

PHILIPS ir Koninklijke Philips Electronics N.V. reģistrēta prečīze.

© 2012 Philips Electronics North America Corporation. Visas tiesības aizsargātas.

PHILIPS

45 DIENU KOMPENSĀCIJAS GARANTIJA

Ja nesat apmierināts ar Philips Norelco trimmeri, nosūtiet to atpakaļ un mēs pilnīgi kompensēsim visu pirkuma cenu.

Trimmeris jānosūta apdrošinātā sūtījumā ar priekšķāpmaksu, pievienojot pirkuma čeku, kurā norādīta pirkuma cena un iegādes datums, kā arī kompensācijas garantijas pilnvarojuma veidlapa. Mēs neesam atbildīgi par nozaudētiem sūtījumiem. Lai posmās starp pirkuma iegādes un nosūtīšanas datumu nedrīkst būt lielāks par 45 dienām. Philips Norelco patur tiesības pārbaudīt produkta iegādes cenu un ierobežot kompensācijas lielumu, lai tā nepārsniegtu ieteicamo mazumtirdzniecības cenu.

Informācija par kompensācijas garantijas pilnvarojumu veidlapu pa tālruni 1-800-243-3050.

Kompensācijas čēka piegāde tiek veikta 6-8 nedēļu laikā PĒC atpakaļ nosūtītā produkta saņemšanas.

LV

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro drošības norādījumi, tai skaitā:

Pirms ierīces lietošanas izlasiet visu pamācību.

BĪSTAMI

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku:

- Ja trimmeris ar elektrovadu iekritis ūdenī, nemēģiniet to izvilk. Nekavējoties atvienojiet trimmeri no elektrotīkla.
- Lietojiet trimmeri tikai sausā vidē. Nelietojiet to vannā vai dušā.
- Nenovietojiet un neglabājiet trimmeri vietā, no kurās tas var iekrit vai tikt ierauts vannā vai izlietē. Nemēģiniet nemietiet to ūdenī vai citā šķidrumā.
- Pēc (uz)lādēšanā nekavējoties atvienojiet trimmeri no elektrotīkla.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet elektrovadu no trimmera.
- Utilizējot trimmeri, vispirms atvienojiet trimmeri no elektrotīkla pirms akumulatoru baterijas izņemšanas. Skat. akumulatoru baterijas izņemšanas norādījumus.

UZMANĪBU

Lai mazinātu apdedzināšanās, aizdegšanās, elektriskās strāvas vai traumu risku:

- Nepieciešama īpaša uzraudzība, ja šo ierīci lieto bērni vai invalidi, to lieto šo personu tuvumā vai izmanto to kopšanai.
- Izmantojiet šo trimmeri paredzētajiem mērķiem (mājsaimniecībā) kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā. Izmantojiet tikai Philips Electronics North America Corporation ieteiktos piederumus.
- Nekādā gadījumā nelietojiet trimmeri, ja ir bojāts elektrovads vai kontaktspaudnis, tas nedarbojas pareizi, ir kritis, bojāts vai atradies ūdenī. Sikāka informācija pa tālruni 1-800-243-3050.
- Neturiet trimmeri, elektrovadu un piederumus karstu virsmu tuvumā.
- Nekādā gadījumā nebāziet atverēs svešķermēus.
- Nelietojiet, neuzlādējiet, netiriet un nepieslēdziet trimmeri elektrotīklam ārpus telpām vai vietās, kur tiek izmantoti izsmidzināmie produkti (aerosoli) vai tiek veikta darbības ar skābekļi.
- Pirms trimmera lietošanas noteikt pārbaudiet asmenus, asmeni bloku un kemmu. Nelietojiet trimmeri, ja ir bojāti asmeni, asmeni bloks vai kemme, jo iespejams savaņoties.
- Noteikt vispirms pievienojiet elektrovadu trimmerim un pēc tam elektrotīklam. Lai atvienotu no elektrotīkla, pagrieziet izslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz «OFF», pēc tam izvelciet kontaktspaudni no elektrotīkla kontaktlīdzdas.
- Lai neizraisi iespējamus elektrovadu bojājumus, netiniet to ap trimmeri.
- Nekādā gadījumā neturiet trimmeri tiešos saules staros un neglabājiet par 60 °C augstākā temperatūrā.
- Trimmeri nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt ūdenī un skalot zem tekošā ūdens.
- Šīs trimmeris domāts tikai cilvēku matiem. Neizmantojiet trimmeri citiem mērķiem.
- Noteikt uzglabājiet trimmeri, piederumus un elektrovadu sausā vidē. Pārbaudiet, vai elektrovads ir atvienots no trimmera.
- Izmantojiet tikai ierīces komplektā iekļauto elektrovadu un pārējos piederumus.

SAGLABĀJIET ŠO LIETOŠANAS PAMĀCĪBU

SVARĪGI: elektrovadā iestārdāts strāvas pārveidototājs. Neizmantojiet šo elektrovadu ar citu, jo tas radīs bīstamu situāciju.

SVARĪGI: TRIMMERIM IR NIKEĻA METĀLHDĪDA AKUMULATORU BATERIJA.

Skat. akumulatoru baterijas izņemšanas norādījumus.

Reģistrācija

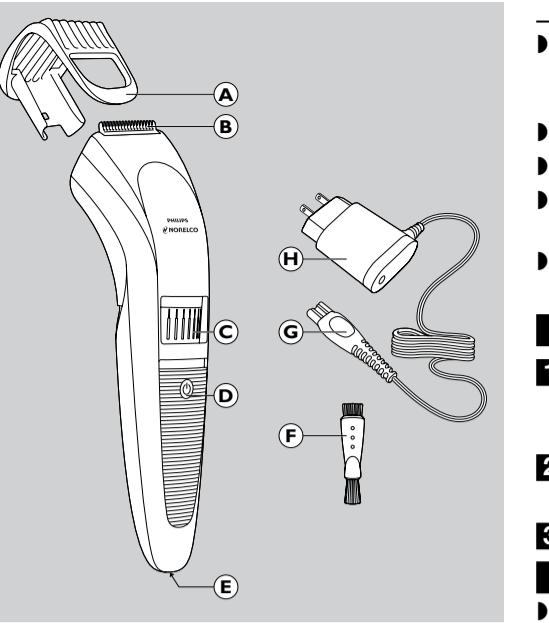
Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips Norelco!

Lai pilnīgi izmantotu Philips Norelco piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē www.norelco.com/register.

Sāciet to izmēģināt

Līdzīgi kā ar citiem jauniem produktiem pie savā Philips Norelco bārdas trimmera jums būs nedaudz jāpierođ. Ja elektrisko trimmeri izmantojat pirmo reizi vai esat lietojis citā zīmola izstrādājumu, atvēliet laiku, lai aprastu ar to. Bārdas trimmeri ir unikāls trīs dienu bārdas rugāju noregulējums un regulējams garuma ierobežotās, kas padara apgrēšanu sevišķi vienkāršu. Izmetiet šķēres, ko lietojāt agrāk, un sāciet izmēģināt savu jauno trimmeri. Mēs garantējam precīzu, profesionālu rezultātu vai arī Philips Norelco atmaksās pilnu pirkuma cenu, ja 45 dienu laikā no pirkuma iegādes saņemsim pieprasījumu.

Īpašības



Akumulatoru baterijas pilnīgā izmantošana

- Pēc trimmera pirmreizējās uzlādēšanā nelieciet to darbības starplaikos atkal uzlādēties. Turpiniet to lietot, līdz akumulatoru baterija ir pilnīgi tukša.
- Uzlādēšanu nedrīkst veikt ilgāk par 24 stundām.
- Elektrotīkla vads nedrīkst būt pastāvīgi pievienots.
- Divreis gadā pilnīgi izlietojiet akumulatoru baterijas jaudu, laujot dzinējam darboties, līdz tas apstājas.
- Ja trimmeris ilgstoši nav tīcis lietots, tam jālauj uzlādēšanai 10 stundas.

Bezvadu darbība

- Veiciet uzlādēšanu kā aprakstīts. Atvienojiet trimmeri no elektrotīkla un atvienojiet elektrotīkla vadu.
- Lai sāktu apgrēšanu, pabīdīt ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz «ON».
- Kad esat beidzis, izslēdziet trimmeri (OFF).

Apgrēšana

- Izmantojiet šo trimmeri paredzētajiem mērķiem (mājsaimniecībā) kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Pirms apgrēšanas noteikt izķemmējiet bārdu un/ vai ūsas ar smalku kemmi.
- Veicot apgrēšanu pirmo reizi, esiet uzmanīgi. Nevirziet trimmeri pārāk ātri. Veiciet vienmērīgas un viegas kustības.
- Pirms apgrēšanas pārliecinieties, ka trimmeris ir pilnīgi uzlādēts.

Apgrēšana ar bārdas kemmi

- Lai veiktu regulējama garuma apgrēšanu, trimmerim jābūt pievienotai bārdas apgrēšanas kemmei.
- Pagrieziet garuma noregulēšanas disku uz vēlamo apgrēšanas garumu (skat. tabulu). Noregulējums ir redzams noregulēšanas diska vidū (3.att.).

Noregulējums Matu garums pēc apgrēšanas

1	1 mm
2	2 mm
3	3 mm
4	4 mm
5	5 mm
6	6 mm
7	7 mm
8	8 mm
9	9 mm
10	10 mm

- Ja veicot apgrēšanu pirmo reizi, sāciet ar maksimālo apgrēšanas garumu (#10), lai nejauši neapgrēztu pārāk ūsi. Kad iemājas ir apgūtas, noregulējiet garuma noregulēšanas disku uz vēlamo izmēru. Katrā noregulējumā disks nostiprinās ar klikšķi.
- Ieslēdziet trimmeri.

- Visefektīvāk griešana tiek panākta, kad trimmeri virza pretēji matīnu augšanas virzienam. Kemmes virsma nedrīkst zaudēt saskari ar ādu (4.att.).

NORĀDE: Visi matīni neaug vienā virzienā, tāpēc būs jāpielieto dažādi apgrēšanas virzieni (t.i. uz augšu, uz leju vai šķērsām). Virgriņāšanas ir labākais optimāla rezultāta panākšanas veids.

- Ja kāmē sakrājušies nogrieztie matīni, izslēdziet trimmeri, neizmantojiet kemmi un izpūtiet un/vai izkrājet no kemmes matīus (5.att.). To darot, garuma noregulējums nemainās.

Trīs dienu bārdas efekts

- Pārbaudiet, vai trimmerim uzlikta bārdas apgrēšanas kemme un noregulējiet uz 1 (1 mm), lai iegūtu trīs dienu bārdas rugāju efektu (6.att.).

Apgrēšana bez bārdas kemmes

- Neizmantojiet kemmi, lai:
- Veidotu kontūras
 - Apgrēztu kakla aizmugurējo daļu
 - Likvidētu atsevišķus traucējošos matus
 - Pārliecinieties, ka trimmeris ir izslēgts.
 - Nojauši bārdas kemmi, izvelket to no trimmera (7.att.).
 - Ieslēdziet trimmeri.
 - Veiciet pārliecināšas kustības. Ar trimmeri viegli iepiekarieties matīem/ādai (8.att.).
- Esiet uzmanīgi, darbojoties ar trimmeri bez kemmes, jo ieslēgts trimmeris nogriež katru matu, kam tas pieskaras.**

Tīrīšana

- Tiriet trimmeri pēc katras lietošanas reizes.
- Pirms tīrīšanas noteikt izslēdziet trimmeri, atvienojiet no elektrotīkla un atvienojiet elektrotīkla vadu.
- Nekādā gadījumā neiegredējiet trimmeri ūdenī un nesalojiet zem tekošā ūdens (9.att.).
- Trimmera un piederību tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, kīmikālijas vai kodigus šķidrumus, piemēram, spirtu, benzīnu vai acetonu.
- Nekādā gadījumā netiriet, nemainiet un neizmantojiet trimmera kemmi, kad darbojas dzīnejs.
- Rikojoties ar asmeni, nepielietojiet spēku.
- Nepieskarieties asmeni ar cietiem priekšmetiem, jo varat tos sabojāt.
- Trimmera roktura tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.

Lietošanas laikā:

- Ja kāmē sakrājušies nogrieztie matīni, izslēdziet trimmeri, izvelciet kemmi no trimmera un

Barzdakirpē



QT4000

Pakartotinai īkraunama
Belaidė

Visuomet pasirengę jums padėti

Užregistruokite savo prietaisą ir naudokite visomis mūsų teikiamomis paslaugomis tinklelapje www.norelco.com/register



4222 002 8307 1

Visapusė dvejų metų garantija

Philips Electronics North America Corporation suteikia visiems naujiems „Philips“ Norelco® produktams, išskaitant ir modelį QT4000 (išskyrus jo peliukus ir šukas), dvejų metų nuo pirkimo datos garantiją medžiagų ir darbo defektams, ir sutinkamai suremontuoti arba pakeisti produktą su defektais.

SVARBU: Ši garantija netinkama, jeigu žala atsiranda dėl nelaimingo atstikimo, prietaiso netinkamai naudojamais ar netinkamai su juo elgiamasis, jis yra netinkamai prūžamas, dedami kiti, o ne komplekto esančius priedus, parametnus dalyvaujant arba jeigu prietaisas jungiamas prie kitokių įtampos, negu nurodyta. Garantija neigiamo ir tuomet, jeigu pakeitimui naudojamas ne gaminimo patvirtintas dalys.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NEMOKĘS UŽ GARANTINIŲ REMONTĄ, JEIGU JI ATLIKS NE IGALIOTASIS TECHNINĖS PRIEZIŪROS CENTRAS, IR NEPADENGTS VARTOTOJUI NUOSTOLIU, ATSIRADUSIŲ DĒL ATLIKTO GARANTINIO APTARNAVIMO, JEIGU TOKI APTARNAVIMA ATLIKS NE IGALIOTASIS TECHNINĖS PRIEZIŪROS CENTRAS.

NEPRISIMAME ATSAKOMYBĘS UŽ JOKIUS YPATINGUS, ATSIKTINIJUS AR SALUTINIJUS NUOSTOLIUS.

Jeigu jums reikia garantinių paslaugų, tiesiog apsilankykite www.philips.com/norelco arba paskambinkite 1-800-243-3050. Siekdamas apsaugoti jūsų preke, siūlome produkto suntas grąžinti drausta pašto sunta su iš anksto įmokėta draudimo įmoka. Suntinės metu padarytai žala garantijai netinkama. **PASTABA:** Jokios kitokios – nei raštūkos, nei žodžinės – garantijos. „Philips Electronics North America Corporation“ nesuteikia jums specialias įstatymines teises, tačiau jūs galite turėti kitų, skirtingų atskirose valstybėse, teisių. Kai kuriose valstybėse neleidžiama neįtrauktai ar roboti atstikinių ar šalutinių nuostolių, todėl aukščiau minėta šimtis ir ribojimai gali būti ir netaikomi.

* Atidžiai perskaitykite priedamą instrukciją.

Paganinta:

„Philips Consumer Lifestyle“

„Philips Electronics North America Corporation“ skyrius

PO Box 10313, Stamford, CT 06904

Šis simbolis ant produkto pavadinimo plokštelių reiškia, kad produktais yra įtrauktas į „Underwriters' Laboratories, Inc.“ sąrašus.

„Norelco“ yra registruotas „Philips Electronics North America Corporation“ prekės ženklas.

„PHILIPS“ yra „Koninklijke Philips Electronics N.V.“ registruotas prekės ženklas.

© 2012 Philips Electronics North America Corporation. Visos teisės saugomos.

PHILIPS

45 dienų pinigų grąžinimo garantija

Jeigu nesate patenkinti savo „Philips“ Norelco® barzdakirpe, atsiuskite ją atgal ir mes grąžinsime jums visą pirkinio sumą.

Barzdakirpē turite siusti paštu iš anksto apmokėdami siuntimą iš siuntinio draudimą, priedėdami turimą originalų pirkimo kvitą, kuriame nurodyta pirkinio kaina ir data, bei pinigų grąžinimo garantijos grąžinimo įgaliojimo formą. Mes negalime atsakyti už pasimetusių siuntas. Siuntimąs barzdakirpēs pašto siuntos antspaudai turi būti ne vėlesni kaip 45 dienos nuo pirkimo datos. „Philips“ Norelco® pasileika teisę pasitikrinti produkto pirkimo kainą ir roboti grąžinamą sumą taip, kad ji neviršytų nurodytos mažmeninės kainos.

Norėdami grąžinti pinigų grąžinimo garantijos grąžinimo įgaliojimo formą, skambinkite numeriu 1-800-243-3050.

Grąžinimo čekis bus pristatytas už 6–8 savaičių PO to, kai bus gautas grąžinamas produktas.

LT

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Naudojantis elektriniais prietaisais, visuomet reikia laikytis pagrindinių saugumo reikalavimų, išskaitant šiuos:

PRIE PRADĘDAMI NAUDOTI PRIETAISĄ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ.

PAVOJUS

Siekdami sumažinti elektros šoko pavojų:

- Neimkite į vandenį įkritusios laidinės barzdakirpés. Nedelsdami ištraukite kištuką iš lizdo.
- Naudokite barzdakirpę tik sausomis sąlygomis. Nenaudokite besimaudydami vonioje ar duše.
- Nedékite ir nelaikykite barzdakirpés ten, kur ji gali įkristi ar būti įtraukta į yamzdą ar kiauklę. Nedékite ir nemeskite jos į vandenį ar kita skysti.
- Įkrovę iš karto ištraukite barzdakirpés elektros kištuką iš maitinimo šaltinio.
- Prieš valydamis, ištraukite kištuką iš lizdo ir elektros laidą iš barzdakirpés.
- Išmesdami barzdakirpę, prieš išimdamis bateriją, ištraukite kištuką iš lizdo. Žr. baterijos išėmimo instrukciją.

ISPĖJIMAS

Siekdami sumažinti nudegimo, gaisro, elektros šoko ar asmens sužeidimo riziką:

- Būkite itin atidūs, jei prietaisai naudojasi vaikai arba juo naudojatės šalia vaikų ar neigalių asmenų.
- Barzdakirpę naudokite tik šioje instrukcijoje nurodytais tikslais. Ji skirta naudoti tik buityje. Nenaudokite priedų, kurių nėra rekomendavusi „Philips Electronics North America Corporation“.
- Niekuomet nenaudokite barzdakirpés, jeigu jis laidas ar kištukas yra pažeisti, jeigu jis neveikia tinkamai arba jeigu buvo numesta, sugadinta ar įmesta į vandenį. Jei reikia pagalbos, skambinkite numeriu 1-800-243-3050.
- Laikykite barzdakirpę, jos laida ir priedus atokiau nuo kaitinamų pavišrių.
- Niekuomet nemeskite ir nekiškite jokių daiktų į angas.
- Niekuomet nenaudokite, nekraukite, nevalykite ir nejunkite į maitinimo šaltinį barzdakirpés lauke arba ten, kur naudojami aerozoliniai (purškiamieji) produktai, arba ten, kur tiekiamas deguonis.
- Prieš naudodami barzdakirpę, visuomet patikrinkite peiliukus, kirpimo įtaisą ir šukas. Ne naudokite barzdakirpés, jeigu peiliukai, kirpimo įtaisas ar šukas yra sugadinti, nes galite susizeisti.
- Visuomet kištuką pirmiausia prijunkite prie barzdakirpés, o tada – prie maitinimo šaltinio. Prieš įtraukdami kištuką iš lizdo, įjungimo / išjungimo jungiklių nustatykite ties „OFF“ (išjungti) padėtimi.
- Siekdamis nesugadinti laido, nesukite jo aplink barzdakirpę.
- Niekuomet nelaikykite barzdakirpés tiesioginėje Saulės šviesoje ar aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje.
- Niekuomet nemerkite barzdakirpés į vandenį ir neplaukite po tekančiai srove.
- Barzdakirpę skirta kirpti tik žmogaus plaukus. Nenaudokite barzdakirpés jokiam kitam tikslui.
- Barzdakirpę, jos priedus ir prijungimą prie maitinimo šaltinio laida tik sausoje vietoje. Laidas turi būti įtrauktas į barzdakirpę.
- Niekuomet tik prietaisu gautus prijungimo prie maitinimo šaltinio laida ir kitus priedus.

IŠSAUGOKITE ŠIAS NAUDIMOSI INSTRUKCIJAS

SVARBU: Prijungimo prie maitinimo šaltinio laidas yra su transformatoriumi. Siekdami išvengti pavojingų situacijų, nenupjaukite kištuko, norédami jį pakeisti kitu kištukui.

SVARBU: JŪSŲ BARZDAKIRPĘ YRA NIKELIÖ-METALO HIDRIDO BATERIJA.

Žr. baterijos išėmimo instrukciją.

Registracija

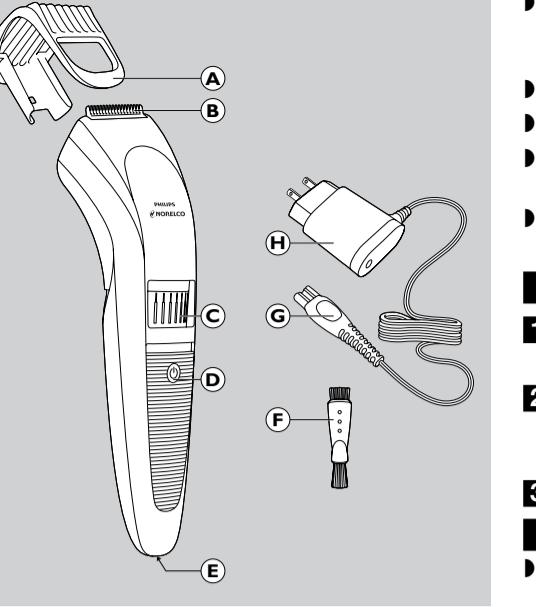
Sveikiname įsigijus pirkinį ir atvykus į „Philips“ Norelco®!

Norédami naudotis visomis „Philips“ Norelco® teikiamomis paslaugomis, registruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome.

Išbandykite

Kai prie daugelio kitų naujų produktų, prie savo „Philips“ Norelco® barzdakirpés gali tekti priprasti. Jeigu elektrinę barzdakirpę naudojate pirmą kartą arba, jeigu naudojote kito prekės ženklą barzdakirpę, reiks šiek tiek laiko, kol priprasite prie naujosios barzdakirpés. Jūsų barzdakirpę turi unikalų trumpo kirpimo nustatymą, kuri galima pasirinkti nustatius dydžio koregovimo užraktą ties norima padėtimi, kad rezultatas visuomet būtų puikus. Meskiite žirkles ir išbandykite savo naujają barzdakirpę. Mes užtikriname, kad gausite tikslų ir profesionalų rezultatą, kai atveju „Philips“ Norelco® grąžins visą pirkinio sumą, jeigu prašymą grąžinti gaus per 45 dienas nuo pirkimo datos.

Bendras aprašymas



Siekdami, kad baterija veiktų kuo ilgiau

- Įkrovę barzdakirpę pirmą kartą, nekraukite jos tarp kirpimų. Naudokite tol, kol baterija bus visiškai tuščia.
- Nekraukite ilgiau nei 24 valandas.
- Nelaikykite laido nuolat įjungto.
- Du kartus per metus leiskite baterijai visiškai išsikrauti: laikykite įjungę variklį tol, kol jis sustos.
- Jeigu barzdakirpę ilgiu nenaudojote, ją įkrauti reikia kraunant 10 valandas.

Kirpimas be laido

- Ikravite kaip nurodyta. Išjunkite barzdakirpę iš maitinimo šaltinio ir nuimkite laido.
- Pastumkite „ON“ / „OFF“ (įjungimo / išjungimo) jungiklių ties padėtimi „ON“ (įjungti) ir galite pradėti kirpti.
- Baigę barzdakirpę išjunkite („OFF“).

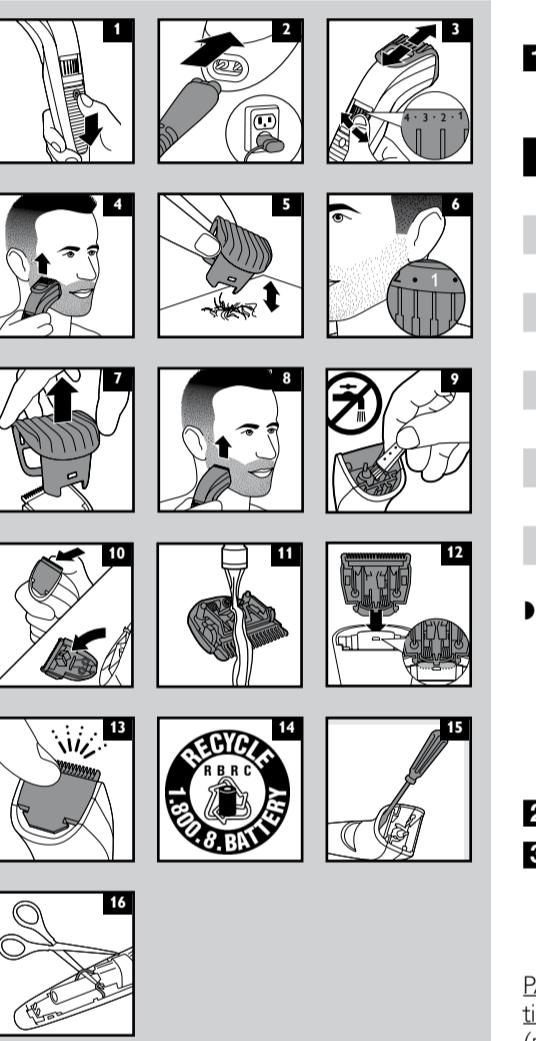
Kirpimas

- Šią barzdakirpę naudokite tik šioje instrukcijoje nurodytais tikslais. Ji skirta naudoti tik buityje.
- Prieš pradēdami kirpti, sušukuokite barzdakirpę iš ūzraktų tankinių šukomis.
- Būkite atidūs kirpamais pirmą kartą. Nejudinkite barzdakirpés per greitai. Judesiai turi būti vienodai ir nestagūs.
- Prieš pradēdami kirpti, išjunkite, kad barzdakirpę visiškai įkrauta.

Kirpimas naudojant barzdos kirpimo šukas

- Norédami naudoti dydžio koregovimo užraktą, ant barzdakirpés turite uždėti barzdos kirpimo šukas.

- Nustatykite dydžio koregovimo užraktą ties norimo ilgio padėtimi (žr. lentelę). Nustatymai parodyti reguliavimo žiedo centre (3 pav.).



Įkrauti / pakartotinai įkrauti

Visiškai įtraukite barzdakirpę prieš naudodamis ją pirmą kartą arba po ilgos pertraukos.

Jeigu barzdakirpę įkrauna, pakartotinai įkrauna ma abo naudojamą temperatūrą, žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 35 °C, tai gali surutinti baterijos naudojimo trukmę.

Jeigu barzdakirpę atsirado aplinkoje, kurioje yra didelis temperatūrų skirtumas, slėgis ar drėgmė, prieš pradēdami ją naudoti palaikykite 30 minučių išprastomis sąlygomis, kad aklimatizuotu.

Jeigu barzdakirpę paliksite nuolat krautis, baterijos naudojimo trukmė sutrumpės.

1. Išjunkite, kad barzdakirpę įjungta (1 pav.).

2. Iškiskite prietaiso kištuką į barzdakirpę (2 pav.) ir įjunkite adapterį į 120V AC lizdą. Naudokite tik komplekto esantį laido.

3. Adaptera užlaidėjanas indikatoras izgaismojas žalā krásą, norādot, ka notiek trimmera užlaidėšana. Pēc pilnīgas užlaidėjanas indikators palek izgaismots.

4. Kai kuriose užsienio šalyse, kad galėtumėte naudoti laido, gali būti reikalingas adapteris. Naudokite elektros lizdūi tinkamą konfigūracijos adapterį.

5. Atjunkite laido ir įtraukite kištuką į maitinimo šaltinio.

Valymas

- Kiekvieną kartą pasinaudojė, barzdakirpę išvalykite.
- Prieš valydamis, visuomet išjunkite barzdakirpę, nustatydami ties padėtimi „OFF“, ištraukite kištuką iš lizdo ir ištraukite elektros laidą iš barzdakirpés.
- Niekuomet nemerkite barzdakirpés į vandenį ir neplaukite po tekančiai srove (9 pav.).
- Nenaudokite šilfluojamų valiklių, švietiklių arba ēdinančių skysčių, pvz., alkoholio, benzino arba acetono barzdakirpei ir jos dalims valyti.
- Nevalykite, nekeiskite ir nenuimkite barzdakirpés šukų, kai variklis įjungtas („ON“).
- Nespauskite peiliuką.
- Nelieskite barzdakirpę į plaukų skyrių ir atskirkite korpuso dalis (15 pav.).
- Žirkliemis nukripkite laidus prie baterijos (16 pav.).
- Išmikite pakartotinai įkraunamą bateriją.

- Neméginkite pakeisti baterijos. Izoliuokite baterijos galus juosteles ir (arba) jidkite bateriją į mažą plastikinį maišelį.

- Išmeskite barzdakirpę. Neméginkite jungti elektros laidą į lizdą arba įkrauti barzdakirpés, kai baterija išmota.
- Susisekite atsakingais su savo gyvenamosios vienos asmenimis dėl informacijos apie bateriją, izvelciant kištuką, išvilkite iš baterijos un, izkratot, išpuščiot vai išmantojot komplektą ieklauto birstūti, ižtiriet matius.

Naudojant:

<li

Habeme piirel



QT4000
Laetav
Juhtmevaba

Alati valmis teid aitama

Question
Contact
Philips
Norelco

4222 002 8307 1

Täielik kaheaastane garantii

Philips Electronics North America Corporation annab igale uuele Philips Norelco mudel QT4000 (välja arvatud lõikurid ja kamm) töötoote kaheaastase garantii materjalidefektide või kvaliteedi osas, alates ostukupüaevast ning rõubust parandama või vahetama defektidega toote tasuta.

OLULINE: See garantii ei kehti kahjustustele, mis on põhjustatud önnestuse, vale kasutuse või tahtliku rikkumise või hoolimatuks, tagajärvel, valeda tarvikute kasutamisel või osade kadusimist või mitteettehniahitud toitepinge tulemusel.¹ Tundmatult firmade varusade kasutamine dektidest garantii.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION
EI MAKSA VOLLUTUS MITTEOMAVA HOOLDUSSETTEVÖTTE PARANDUSTÖÖDE EEST JA EI KATA VOLUTUS MITTEOMAVA HOOLDUSSETTEVÖTTE TEHTUD PARANDUSTÖÖDE TULEMUSEL TEKITATUD KAHJUUSID.

TOOTJA EI VÔTA VASTUTUST ÜSKÖÖKSUSE, JUHSESE VÕI TEGEVUSE TULEMUSEST JOHTUVATE KAHJUDE EEST.

Kui seade vajab remonti, pöörduge lihtsalt www.philips.com/norelco või helis- taga lähiimasse klinditeenindusse. Me soovitame teil kaista oma tagastatavatoodet, saates selle ettemaksud tähtsal postiga. Tagastuse käigus tekkivad kahjused garantii ei kata. **MÄRKUS:** Muid garantisi, ei kirjaleks ega suulis. Philips Electronics North America Corporation ei anna. See garantii annab teile spetsiaalsed seaduslike õigused lisaks muudesse kehtivatele garantidele lähtuvat kohalikust seadusest. Mõned riigid ei luba kõrvale jätta ega piirata juhusest või tegevusest tulenevaid kahjustusi, sellisel juhul ðalnimetatud õigused ja piirangud teile ei kehti.

*Lugege järgnevat juhendit hoolikalt.

Tootja:
Philips Consumer Lifestyle
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

See nimeplaidil olev sümbol nätab, et seade kuulub Underwriters' Laboratories, Inc. nimekirja.

Norelco on Electronics North America Corporation registreeritud kauba- märk.

PHILIPS on Koninklijke Philips Electronics N.V. registreeritud kaubamärk.

© 2012 Philips Electronics North America Corporation. Kõik õigused kaitstud.

PHILIPS**45-PÄEVANE RAHA TAGASI GARANTII**

Kui Philips Norelco piirel teid täielikult ei rahulda, saatke toode tagasi ja me tagastame teile kogu ostuhinna.

Piirel tuleb tagastada ettemakstud tähitud postiga, kindlustatud ettemaksuga, lisades ostuküttungi, näitamaks ostu hindu ja kuupäeva, ning kaasapandud raha-tagasi garantii volituse vormiga. Me ei vastuta kadumalainud posti eest. Piirel peab olema tembedatud mitte hiljem kui 45 päeva peale ostukuupäeva. Philips Norelco jätab endale õiguse kontrollida toote ostuhinda ja piirata tagasimakstavat summat kui see on ületanud soovitusliku edasimüüja hinna.

Raha-tagasi garantii tagastuse kohta küsige infot lähimast Philipsi klienditeenindusest

Tagastatud saadetise kontrollimine võtab 6-8

ñadalat PEALE tagastatud toote vastuvõtmist.

EE**OLULISED TURVANÕUDED**

Elektriseadet kasutades tuleb alati järgida põhilisi ohutusnõudeid kaasa arvatud järgmised:

Lugege enne seadme kasutamist kõiki juhiseid.

OHT**Elektrilõigi ohu vähendamiseks:**

- 1 Ärge puituge vette kukkunud juhtmega piirelit. Eemaldage viivitamatult pistik pistikupesast.
- 2 Kasutage piirelit ainult kuivas kohas. Ärge kasutage seda vee- ega muudesse pritsmetesse.
- 3 Ärge asetage ega hoiustage piirelit kui see on kukkunud või lükatud vanni või valamusse. Ärge asetage seda vee- ega muudesse pritsmetesse.
- 4 Vahetult peale (taas)laadimist eemaldage piirel vooluvõrgust.
- 5 Enne piireli puhistamist tühendage toitejuhe lahti ja eemaldage.
- 6 Piireli kasutuse lõppedes eemaldage aku. Lugege aku eemaldamise juhiseid.

HOIATUS**Pöletuse, tulekahju, elektrilõigi või vigastuse ohu vähendamiseks:**

- 1 Kui seadet kasutatakse laste poolt või lähetatud on vajalik pidet järelevalve.
- 2 Kasutage piirelit ainult koduses majapidamises juhendis kirjeldatud viisil. Ärge kasutage Philips Electronics North America Corporation poolt heaks kinnitatud lisaseadmeid.
- 3 Ärge kasutage piirelit kui selle juhe või pistik on kahjustatud, kui see ei tööta korralikult, kui see on kukkunud, kahjustatud või vette kukkunud. Helistage klinditeenindusse.
- 4 Hoidke piirel, juhe ja kõik tarvikud kütteseadmetest eemal.
- 5 Ärge pillake ega sisestage esemeid seadme avadesse.
- 6 Ärge kasutage, laadige, puhistage ega tühendage piirelit kontakti õues, kohtades kus kasutatakse piustest või antakse hapaniku.
- 7 Enne piireli kasutamist kontrollige alati üle lõikurid, lõikesade ja kamm. Ärge kasutage piirelit kui lõikurid, lõikesade ja kamm on kahjustatud, välimaks vigastus.
- 8 Tühendage alati kõige pealt piireli pistik ja alles seejärel seisnakkontakt. Lahtiühendamiseks lülitage „on/off“ nupp „Off“ positsiooni ja seejärel eemaldage pistik seisnakkontaktist.
- 9 Võimaliku juhume kahjustamise vältimiseks ärge kerige juhet ümber piireli.
- 10 Ärge asetage piirelit otseesse päikesekiiorguse käte või kohta kus temperatuur töuseb üle 60 °C.
- 11 Ärge kastke kunagi piirelit vette ega loputage voolava veega all.
- 12 See piirel on mõeldud ainult inimeste juuste lõikamiseks. Ärge kasutage seadet mingil muul otstarbel.
- 13 Hoidke piirelit, tarvikuid ja toitejuhet alati niiskuskindlas kohas. Veenduge, et juhe oleks piirelit eemaldatud.
- 14 Kasutage ainult seadmega kaasas olevat totepistikut ja muid tarvikuid.

HOIDKE SEE KASU-TUSJUHEND ALLES!

OLULINE: Totepistik sisaldab trafot. Ärge lõigake toitejuhet ära selle teise vastu vahetamiseks, kuna see võib põhjustada ohtlikke olukordi.

OLULINE: TEIE PIIREL SISALDAB NIKKEL-METALLHÜDRIDIKAUSID.

Lugege aku eemaldamise juhiseid.

Registreerimine

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast Philipsi Norelco toodete kasutajate hulka!

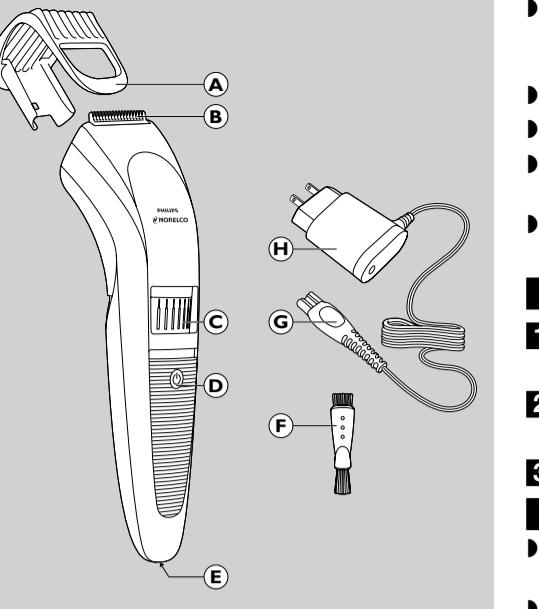
Et Philips Norelco poolt pakutavast toest võimalikult palju kasu saada, siis registreerige oma toode adresil www.norelco.com/register.

Pange see proovile

Nagu paljud uued tooted, vajab ka Philips Norelco habemepiirelite kasutamine pisut harjumist. Kui kasutate elektrilist piirelit esimest korda või olete kasutanud teiste firmade tooteid, võtke endale aega oma uue tootega tutvumiseks.

Teie habemepiirelit iseloomustav unikalne „kõmpäevase habeme“ seadustus kombineerituna reguleeritava Zoom Lock seadmega teeb habeme piiramise lõikkindlaks.

Visake käärid minema ja pange oma piirel proovile. Me garanteerime täpsé, professionaalse tulemuse või Philips Norelco tagastab kogu ostusumma niikaua, kuni nõue on vastu võetud enne 45 päeva mõõdumist ostukuupäevast.

Funktsioonid**Aku tööaja optimeerimine**

- ▶ Peale piireli esmakordset laadimist ärge seadet tööperioodide vahapeal uesti laadige. Jätkake kasutamist kuni aku on täiesti tühji.
- ▶ Ärge laadige akut üle 24 h.
- ▶ Ärge hoidke juhet pidevalt kontaktis.
- ▶ Laadige/töötage aku täielikult tühjaks kaks korda aastas, lastes mootoril töötada kuni see peatub.
- ▶ Kui piirelit ei ole pikem perioodi väljal kasutatud, tuleb see panna 10 h laadima.

Juhtmevaba kasutamine

- 1 Laadige vastavalt juhistele. Eemaldage pistik kontaktist ning eemaldage juhe.
- 2 Trimmimise alustamiseks libistage ON/OFF lülitit ON positsiooni.
- 3 Kui olete lõpetanud, lülitage piirel OFF.

Piiramine

- ▶ Kasutage piirelit ainult koduses majapidamises juhendis kirjeldatud viisil.
- ▶ Enne piiramise alustamist kammige habe ja/või vumtsid tiheda kammiga.
- ▶ Esmakordset piisanisel olge ettevaatlik. Ärge lülitage piirelit liiga kiiresti. Tehke sujuvaid ja õrnui liigutusi.
- ▶ Enne piiramise alustamist veenduge, et piirel on täielikult laetud.

Piiramise habeme piiramise kammiga

- 1 Keerake Zoom Lock'i kasutamiseks peab habeme piiramise kamm olema piirell.
- 2 Lätsake õhukeseade surudes õhikesadmel olevatele hammastele (Joon 10) ja loputage see soojana kraaniveega (Joon 11) või kasutage kaasasolevat harjat.

Puhistamine

- ▶ Puhistage seade piirele igat kasutamist.
- ▶ Enne piireli puhistamist lülitage see alati välja ning ühendage toitejuhe lahti ja eemaldage.
- ▶ Ärge kastke kunagi piirelit vette ega loputage voolava vee all (Joon 9).
- ▶ Ärge kastke kunagi kasutuse seadme puhistamiseks küürimispätru, abrasiivseid vahendeid ega agressiivseid vedelike, nagu näiteks petrool või atsetoon.
- ▶ Ärge kastke kunagi puhistage, vahetage ega eemaldage piireli kammi kui piirel on sisselülitatud.
- ▶ Ärge suruge lõikuritele.
- ▶ Ärge puudutage lõikureid kõvade esemetega, mis võivad neid kahjustada.
- ▶ Kasutage masina puhistamiseks pehmet kuiva riidetüki.

Kasutamise ajal:

- ▶ Kui karvad kogunevad lõikamise ajal kammi ümber, lülitage piirel välja, tömmake kammi piirell ja eemaldage karvad raputades, puhudes või kasutades kaasasolevat harjat.

Peale kasutamist

- 1 Veenduge, et seade oleks väljalülitatud ja juhe oleks piirell eemaldatud.
- 2 Eemaldage piireli kamm ja puhistage see harjakesega.
- 3 Eemaldage lõikesade surudes lõikesadmel olevatele hammastele (Joon 10) ja loputage see soojana kraaniveega (Joon 11) või kasutage kaasasolevat harja.

Laske õhu käes kuivada.

- 4 Asetage lõikesade tagasi sisestades lõikesadmel otsa juhtpesasse (Joon 12).
- 5 Vajutage lõikesade tagasi kohale piirell kuni kuulete klõpsatust (Joon 13).

MÄRKUS: Seade ei vaja mingit määrimist (õli).

Lõikesadme vahetamine

Kui lõikesade saab kahjustusi või kulub, ärge piirelit kasutage. Vahetage lõikur koheselt.

- 1 Avage lõikesade.
- 2 Eemaldage vana lõikesade surudes lõikesadmel olevatele hammastele (Joon 10).
- 3 Asetage uue lõikesadme ots juhtpesasse (Joon 12).
- 4 Vajutage lõikesade tagasi kohale piirell kuni kuulete klõpsatust (Joon 13).

Selle piirell muid kasutaja poolt hooldatavaid detaile ei ole. Helistage klinditeenindusse.

Hoidmine

- ▶ Veenduge, et piirel on lülitatud OFF. Enne seadme hoidustamist eemaldage juhe kontaktist ja piirelit ning hoidke seda ohutus, kuivas kohas, kus sellele ei vajutata, ei lööda, ega tekitata muid kahjustusi.

D Hoidustamisel ärge kerige juhet ümber piireli.

D Hoidke juhet ohutus kohas, kus seda ei kahjustata.

D Ärge asetage ega hoiustage piirelit kohas kust see võib kukkuda või seda võib lükata vanni või valamusse või muudesse vedelikesse.

Abi

Abi saamiseks külalstage meie kodulehte: www.philips.com/support või helistage klinditeenindusse.

Aku eemaldamine

- 1 See Philips Norelco piirel töötab taaslaetalav Ni-MH akul, mis tuleb õigesti utiliseerida (Joon 14).
- 2 Aku võib eemaldada alles siis kui piireli kasutusaeg on lõppenud.

D Abi saamiseks külalstage meie kodulehte www.philips.com/support või helistage klinditeenindusse.

Laadimine/taaslaadimine

- ▶ Enne esmakordset kasutamist või peale pikajalist kasutuspausi laadige piirel täielikult.
- ▶ Laadimine, taaslaadimine või piireli kasutamine temperatuuril alla 5 °C või üle 35 °C mõjutab märgataval akude eluiga.
- ▶ Kui piirel satub suure temperatuuri-, rõhu- või niiskuse erinevusega keskkonda, laske piirelisse kasutamist 30 minutit kohaneda.
- ▶ Pidev taaslaadimine lühendab akude eluiga.

1 Veenduge, et piirel on OFF (Joon 1).

- 2 Ühendage juhtme pistik piireliga (Joon 2) ja sisestage adapteri pistik suvalises 120V AC kontakti. Kasutage ainult kaasasolevat juhet.

D Mõnedes riikides võib osutuda vajalikuks pistiku adapteri kasutamine. Kasutage ainult seisnakkontaktile vastavate näitajatega adapterit.

D Adapteri laadimistuli süttib roheliselt ja annab märku piireli laadimisest. Peale täielikku laadimist jäab tuli põlema.

D See võtab umbes 10 tundi ning juhtmevaba töötamise aeg on kuni 35 minutit.

4 Eemaldage pistik kontaktist.